

POROČILO O LETOŠNJEM GOSPODARSKEM RAZVOJU EGS ŽIVAHEN GOSPODARSKI NAPREDEK IN PRECEJŠNJE POVIŠANJE CEN

Za leto 1970 predvidevajo, da se bo gospodarski napredek obdržal na živahni ravni, čeprav ne bo dosegel letošnjega povišanja

BRUSELJ, 26. — Tu je bilo danes objavljeno poročilo o gospodarskem položaju v evropski gospodarski skupnosti v letošnjem letu. Iz njega je razvidno, da je bil letošnji gospodarski napredek izredno hiter in je presejal za okrog 7 odst., medtem ko se je letni dohodek v EGS letos povečal za okrog 7 odst., medtem ko se je letni povprečni dohodek od leta 1957 do letos, se je kosmat dohodek v evropski gospodarski skupnosti povečal za 85 odst., v ZDA za 63 odst., v Veliki Britaniji pa za 41 odst.

popraševanja na notranjem trgu gospodarske skupnosti, poročilo ugotavlja, da se bo v prihodnjem letu gotovo nekoliko zmanjšala proizvodnja oziroma, da ne bo dosegla letošnjega povišanja.

Te izredno ugodne gospodarske rezultate pa so na žalost spremljale nekatere občutne težnje po zvišanju cen ter vedno večje neravnovesje pri gospodarskem razvoju posameznih članic. Zlasti so se letos pojavila v notranosti EGS močna valutna trenja, ki so prisilila francosko vlado, da je razvednotila svojo valuto, zahodnonemško pa da jo je ovrjednčila. Iz poročila je razvidno, da sta bila prav ta dva pojava kriva, da je prišlo v letošnjem letu v mali Evropi do velikih finančnih težav zaradi priprave valut iz ene v drugo državo.

Kljub temu pa se je na splošno izredno dobro razvijala zunanja trgovina zlasti s tretjimi državami, ki se je povečala v primerjavi s lanskim letom za 1,11 odst. Letos so se skoraj v vseh državah gospodarske skupnosti precej povečali javni stroški zaradi povišanja plač javnim uslužbencem.

Sorazmerno s povečano proizvodnjo in z večjim uvozom, kar je povzročilo, da je bila bilanca s tujnino EGS letos pasivna (kot bomo omenili pozneje), se je v šestih članicah skupnosti znatno povečala tudi zasebna potrošnja, ki je bila letos v vrednosti za 11,5 odst. večja, v obsegu pa za 7 odst. večja kot lansko leto. Tej potrošnji je skoraj popolnoma ustrežala tudi notranja proizvodnja zlasti v prvih šestih mesecih, tako da se je lahko splošno povprečje porabe povečalo v povprečnem porabi. V zvezi s povečanjem proizvodnje pa so se med letom v nekaterih državah skupnosti pojavila ozka grla zaradi nezadostnega tehničnega napredka, predvsem pa zaradi pomanjkanja delovne sile. Zato so se tudi povečala naročila, ki jih proizvodnja ni mogla zadovoljiti.

Po podatkih statističnega zavoda skupnosti, se je industrijska proizvodnja v letošnjem letu povečala za 12 odst., lani pa za 8,7 odst. Toda vse to ni zadostovalo po vedno večjem porabi, kar je v notranjem trgu. Če temu še dodamo manj prožno ponudbo na tržiščih potrošniških dobrin, pridemo do zaključka, zakaj so se v letošnjem letu v državah gospodarske skupnosti znatno povišale cene. Po ugotovitvah statističnega zavoda skupnosti so se letos cene za investicijske dobrine povišale za dvakrat več, cene zasebne potrošnje pa za enkrat in pol več kot lansko leto.

Zato je vedno večje popraševanje na notranjem trgu zahtevalo tudi povečanje uvoza iz tretjih držav. Letos je ta uvoz v vrednosti znašal 17 odst. več kot v lanskem letu, medtem ko se je trgovinska bilanca v notranosti EGS povečala za skoraj eno tretjino. Vse to je imelo seveda negativne posledice na trgovinsko bilanco EGS. Medtem ko se je lani zaključilo



El Gadafi

Nixonove težave s kongresom Pritisk inflacije tudi 1970.

Industrijske naložbe v prihodnjem letu

WASHINGTON, 26. — Na viljo božično je Nixon zaključil letošnje zasedanje 91. kongresa ZDA. Čeprav je bilo na tej zadnji predbožni seji ozračje v kongresu bolj mirno, ni bilo pa tako skozi vse prvo leto Nixonove uprave. Predsednik ZDA ima opravka s kongresom, ki je v rokah demokratov, se pravi opozicije. Zaradi stalnih sporov med uprav letosje zakonodajno delo kongresa zelo negativno. Od 46 zakonodajnih predlogov Nixonove uprave jih je kongres sprejel letos samo 14. Tudi za prihodnje leto ne predvidevajo boljše zakonodajnega »učinka« ameriškega kongresa, ker bodo v letu 1970 kongresne volitve in bodo seveda senatorji in politiki obeh strank povzeli glavni del svojega časa po letnikih in volilni kampanji.

Sedanji kongres se je postavil na stališče, da vzporedno staro pravilo, in sicer, da uveljavlja svojo pravico, ne da ameriški kongresi v zadnjih petdesetih letih več ali manj opravljali nekako splošno nadzorstvo nad delovanjem uprave Beje hiše.

Vodja demokratične skupine v senatu Mansfield je ob zaključku zasedanja poudaril, da je delo kongresa v letošnjem zasedanju slonejo na treh točkah: na enotni kampanji proti nadaljevanju ameriških vojnih obveznosti v Vietnamu; na odobritvi davčne reforme, ki vsebuje ukrepe, ki jim Beja hiša nasprotuje in na vzpostavitvi načela o zakonodajni pristojnosti. Poudaril je tudi, da ima senat pravico

podrobnega nadzorstva nad stroški Pentagona ter omenil, da bo moral senat v prihodnjem letu razpravljati predvsem o stanovanjskem vprašanju, o zdravstvenih zaščitah, o borbi proti kriminalnosti ter o vprašanju, da se zavre naraščajoča inflacija. To so vsa vprašanja, ki jih je Nixon od sedaj zamenjal in zaradi katerih je prišel v oster spor s kongresom.

Ministrstvo za trgovino ZDA predvideva, da bo ameriška industrija v prihodnjem letu naložila v naprave 78 milijard 100 milijonov dolarjev, ali 9,7 odst. več kot letos, kar naj bi dokazovalo, da ima gospodarski napredek v ZDA dobre perspektive. Kljub temu pa predvidevajo, da razvoj ne bo dosegel letošnje ravni. Gospodarski pritisek pravijo, da je treba razvoj omejiti, če se hoče zmanjšati pritisek inflacije nad ameriškim gospodarstvom.

Praznično politično zatišje v Italiji

RIM, 26. — Po vsej Italiji je praznično zdušje, tako da se je prekinilo živahno politično in sindikalno življenje in da praktično ni pomembnejše politične kronike razen nekaterih manj pomembnih vestí. Tako je danes sprejel predsednik republike Saragat predstavnika FIAT Agnellija. Iz Neaplja pa poročajo, da sta se sestala tajnik KD Forlani in tajnik PSI De Martino.

BENEŠKI SLOVENCI V KULTURNEM DOMU



Moški pevski zbor 'Idrja' pod vodstvom Antona Birtiča - Mečanca



Mežanijski pevski zbor 'Rečanj' iz Ljes pod vodstvom Rina Markiča

Čestitke Saragatu pred 5. obletnico izvolitve

RIM, 26. — Ob priložnosti pете obletnice izvolitve predsednika republike, ki bo 28. decembra, je predsednik Saragat že prejel številne čestitke od raznih osebnosti, predstavnikov političnega, sindikalnega in kulturnega življenja kot tudi od posameznih državljanov. Predsednik republike je prejel številne čestitke tudi iz tujine, ki so jih po večini poslali načelniki različnih držav, poleg tega pa tudi na stoletine telegramov italijanskih izseljencev.

Arabski voditelji proučujejo vzroke neuspešnega zaključka rabatskega vrha

Sestanek v Tripolisu med Naserjem, El Gadafijem in El Nimeirijem - Zaključeno v Bejrutu posvetovanje med voditelji palestinskih organizacij - Napadi izraelskega letalstva proti ZAR in Jordaniji

TRIPOLIS, 26. — Po neuspešnem zaključku rabatske konference na vrhu arabskih držav se v tih dneh v nekaterih srednjevzhodnih prestolnicah odvija intenzivno diplomatsko delovanje, katerega namen je ugotoviti enotnost vsaj med tistimi državami, ki so na zasedanju v maroški prestolnici pokazali pripravljenost, da dajo svoj delež v boju proti Izraelu.

V libijski prestolnici Tripolisu so se sestali s predsednikom libijskega revolucionarnega sveta El Gadafijem predsednik ZAR Naser in predsednik revolucionarnega sveta Sudana El Nimeiri. «Mali arabski vrh», kot so to srečanje že krstili zahodni dopisniki, ima namen ugotoviti solidarnost med tremi državami, ki so na rabatski konferenci zavezali se za skupno bojevitost. Kot poročila egipčevska agencija MEN, so trije državni poglavarji razpravljali o ustanovitvi skupne banke za rabatski poljedelski družbi in enotne letalske družbe. Kairski list «Al Ahram» pa poroča, da je eden od argumentov srečanja tudi ustanovitev skupnega odbora, v katerem bi bili zunanji, obrambni in gospodarski ministri treh držav in ki bi se občasno sestajal. Seveda pa so trije državni poglavarji tudi o komaj zaključenem rabatskem vrhu in o vzrokih njegovega neuspeha.

Kot je znano, je bilo že v torko popoldne očito, da je arabska konferenca zašla v krizo, ko ni mogla rešiti niti prvega vprašanja, ki je bilo na dnevnem redu, in sicer mobilizacije vsega arabskega potenciala v borbi proti Izraelu. Naser je tedaj prevzel besedo in dejal: «Gledano s praktičnega vidika se mi zdi, da konferenca ni storila prav ničesar. Menim, da moramo v skupnem poročilu povedati ljudstvu, da sestanek ni bil uspešen, da se ljudje ne bi vdajali lažnim upornim».

Hotel bi vedeti — je nadaljeval Naser — ali ste pripravljeni biti v boj ali ne. Boste izpolnili obljube in šli v boj skupaj z ZAR, ali pa boste povedali, da ne želite prevzeti obveznosti. Ko bom to vedel, bom načrtoval svojo strategijo na podlagi dejstva, da se moram boriti sam. Bodite odkriti — je zaključil egipčovski predsednik — in povedite: se želite boriti ali ne? Po tem svojem nastopu je Naser, kot je znano, iz protesta zapustil konferenčno dvorano. Kralj Hasan, ki je predsedoval zasedanju, ga je najprej zamenj skušal zadržati, nato pa prekinitvi sestanka in tudi sam odšel z dvorane skupaj z generalnim sekretarjem arabske lige Hasana Arafatom.

Vsi trije so se nato dolgo posvetovali z Naserjem, istočasno pa so se tudi posamezne delegacije polne ustične posvetovalne in Uštrijo ure posvetovalne med sabo. Ustično so se posvetovali tudi delegacije, da ni mogoče doseči sporazuma o mobilizaciji arabskih sil in da je zaključena seja možna sil in da je zaključena seja možna samo, če se odločijo, da ne bodo objavili skupnega sporodila. Kljub temu pa so predvsem zaradi vztrajanja maroškega kralja Hasana na pogodbi na dva odstotka, in medobčnih komisij, ki bodo skrbele za izvajanje pogodbe, za zaščito in delu in za razvoj zaposlenosti. Pogodba predvideva ustanovitev delegatov v podjetjih, ki bodo zastopali razne sindikalne organizacije ter pravico do skupščin v podjetjih.

Poročilo o obisku Baševa v Jugoslaviji

Nezadovoljiv razvoj bolgarsko-jugoslovanskih odnosov zaradi odnosa do Makedonije - Načelo stališče Jugoslavije do manjšin

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 26. — Zvezna skupščina je na svoji včerajšnji seji odobrila stališče, ki ga je jugoslovanska delegacija pod vodstvom državnega tajnika za zunanje zadeve Minka Tepavca zavzela v razgovorih z bolgarsko delegacijo, ki jo je vodil zunanji minister Ivan Bašev o možnostih za ureditev jugoslovansko - bolgarskih odnosov in pri tem ugotovila, da to stališče popolnoma odgovarja duhu jugoslovanske politike, da z vsemi državami, posebno s sosedji vzpostavi čim boljše odnose pod enim samim pogojem: spoštovanja integriteta, suverenosti in samostojne poti notranje družbene ureditve.

Zvezna skupščina je ugotovila, da so težave v odnosih z Bolgarijo posledica bolgarske politike, ki se ne more drugače tolmaitično oporekanje teritorialne integritete Jugoslavije.

Do teh ugotovitev so poslanci sveta narodov in družbeno-političnega sveta v zvezni skupščini prišli po poročilu, ki ga je na skupni seji obeh svetov o jugoslovansko - bolgarskih odnosih podal državni tajnik za zunanje zadeve Miroko Tepavac. Tepavac je ugotovil, da je v zadnjih dveh letih v odnosih med Bolgarijo prišlo do resnih političnih težav in da je jugoslovanska vlada vedno izražala pripravljenost, da se te težave premostijo in polišče trajne osnove za uspešnejši razvoj odnosov med obema državama.

V razgovorih z ministrom Baševom, ki so bili po besedah Tepavca odprti, je jugoslovanska delegacija opozorila na zgodovinska dejstva, ki so po drugi svetovni vojni ustvarila pogoje za dobre odnose med obema državama. V zvezi s tem je jugoslovanska delegacija posebno opozorila na stališče, ki ga je zavzel takratni voditelj Bolgarije Gregorij Dimitrov, ki je jasno formuliral osnove sodelovanja med obema državama, v kateri je nedvomljivo izrekel priznanje borbi jugoslovanskih narodov v narodnosvobodilni borbi vseh narodov makedonskega ljudstva, ki je skupno z drugimi narodi Jugoslavije uresničila jugoslovansko skupnostno svojo državnost. Opozorila je tudi na podpora, ki jo je Jugoslavija nudila Bolgariji po vojni v vseh mednarodnih forumih ter na dejstvo, da je vrhovni poveljnik jugoslovanskih čet maršal Tito dovolil bolgarskim četam udeležbo v zaključnih operacijah proti nacistični vojski v Jugoslaviji, da bi na ta način pomagal bolgarski vojski, da opere sramoto, ki jo je bolgarska vojska prizadejala Bolgariji s svojo udeležbo v drugi svetovni vojni na strani Hitlerja in za zločinne storitve med okupacijo Jugoslavije.

Jugoslovanska delegacija je ministru Baševu jasno dala na znanje, da vprašanje makedonskega ljudstva sploh ne more biti predmet pogajanja, ker je makedonska nacija v okviru Jugoslavije uresničila svojo državnost. Vsa drugačien pristop k temu vprašanju je za Jugoslavijo nesprejemljiv in naletuje na odločno stališče celotne jugoslovanske skupnosti.

Jugoslavija je za razvoj sodelovanja z vsemi državami posebno s svojimi sosedi na osnovah spoštovanja suverenosti, teritorialne integritete in nevmesavanja v notranje zadeve. Razvoj dobrososedskih odnosov zahteva tudi ureditev odnosov do etničnih skupin. Jugoslavija sodi, da morajo etnične skupine biti doletna pobuda sodelovanju in razumevanju med narodi in državami, a ne vir težav in nesoglasij. Jugoslavija tako ravna v odnosih do številnih narodnostnih, ki žive v Jugoslaviji ter nahaja podobno razumevanje pri večini svojih sosedov. V tem pogledu je poudaril Tepavac, se ne sme drugače tolmaitično zanimanje Jugoslavije za makedonsko etnično skupino v Bolgariji, ker tudi Jugoslavija s polnim spoštovanjem upošteva zanimanje Bolgarije za bolgarsko etnično skupino v Jugoslaviji.

Tepavac je z obžalovanjem ugotovil, da je bolgarska delegacija ostala pri svojem stališču, ki je po ugotovitvi zvezne skupščine v zadnjih dveh letih pripeljala do poslabšanja odnosov med Jugoslavijo in Bolgarijo.

V nadaljevanju svojega govora je Tepavac dejal, da se o drugih vprašanjih podrobno z Baševom niso razgovarjali, čeprav je bila obsejstransko izražena želja, za sodelovanje med obema državama v drugih področjih, kjer obstajajo skupni interesi. Tepavac je omenil vrsto konkretnih in pozitivnih rezultatov, ki so bili doseženi v medsebojnih gospodarskih odnosih, v znanstveno - tehničnem in kulturnem sodelovanju.

V nadaljevanju seje sta svet narodov in družbeno - politični svet zvezne skupščine na včerajšnji in današnji seji, sprejela zvezni proračun in osnutke resolucije o osnovah gospodarske politike v prihodnjem letu.

Zvezni proračun predvideva dohodek in izdatke v znesku 13 milijard 694 milijonov dinarjev. Največji del proračuna bo uporabljen za ljudsko obrambo in sicer 7 milijard in 586 milijonov dinarjev, za delo zveznih državnih organov 600 milijonov, za socialno skrbstvo 530 milijonov, za dotacije nerazvitim krajem 1 milijarda 230 milijonov dinarjev itd.

Predsednik zveznega izvršnega sveta Mitja Ribičič je sprejel današnje podpredsednika romunske vlade Emila Draganskuja, ki je istočasno predsednik romunskega delavskega jugoslovanskega - romunskega odbora za gospodarsko in znanstveno - tehnično sodelovanje. Med sestankom sta se Ribičič in Draganskuja razgovorila o vsebini dela podkomisij in komisij tega odbora in o ukrepih, ki bodo predloženi za nadaljnji napredek v raznih gospodarskih odnosih.

Božo Božić

Sovjetski satelit «Interkozmos 2»

MOSKVA, 26. — Sovjetska zveza je izstrelila satelit «Interkozmos», ki ima na krogu znanstvene naprave, ki so jih izdelali v državah varšavskega pakta. Satelit so izstrelili že včeraj, vendar je vest o njem objavila sovjetska agencija TASS šele danes. Agencija je dodala, da so znanstvene naprave izdelali v CSSR, Vzhodni Nemčiji, Bolgariji in Sovjetski zvezi. Gre za drugi satelit te vrste in bo proučeval jonosfero. Prvi tovrstni satelit so izstrelili 14. oktobra in je meril vpliv Sonca na zemeljsko atmosfero.

Petnajsta žrtev atentata v Milanu

V četrtek je umrl še 61-letni kmet Scaglia

MILAN, 26. — Številno žrtev bombnega atentata se je povečalo na petnajst, ker je sinoči nekaj pred 23. uri preminil politikinski za posledicami težkih ran 61-letni kmet Angelo Scaglia. Med atentatom mu je peklenski stroj raznesel desno nogo in je dobil rane po vsem telesu. Zdravniki so si pridržali prognozo, ko so ga sprejeli v bolnišnico.

Med atentatom v banki je takoj izgubilo življenje trinajst oseb, v jutranjih urah 13. decembra je umrl kmet Gerolamo Papetti, petnajsta žrtev pa je preminila sedemdesetletna Scaglia. Med atentatom mu je peklenski stroj raznesel desno nogo in je dobil rane po vsem telesu. Zdravniki so si pridržali prognozo, ko so ga sprejeli v bolnišnico.

Nobemni vesti ni o nadaljevanju preiskave. Izvedlo se je samo, da bodo ponovno zaslišali sedemnajstletnega Aniella D'Errica, ki so ga iz Canose di Puglia (Bari) prepeljali v Milan. Mladenica so izpušili že v sredo in se je današnje zasliševanje nanašalo na nekatere obtožbe stvari. Jutri zjutraj se bodo zagovorniki petih študentov, ki so jih skupaj z Valpredo obdožili bombnih atentatov, sestali s pomočnikom javnega tožila Occorsionu, ki vodi preiskavo. Vprašani ga bodo, kdaj se bo daljevalno palestinskega boja kljub temu, da niso bile na rabatskem vrhu sprejete zahteve po zvišanju finančne pomoči palestinskim organizacijam. Na posvetovanju so bili prisotni predstavniki «Al Fatah», Ljudske fronte za osvoboditev Palestine, sirske «Al Saigah», iraške Fronte za arabsko osvoboditev, Ljudske demokratične fronte in Organizacije Ljudskih sil za osvoboditev Palestine.

OB ROBU RABATSKE KONFERENCE

HUDA PROMETNA NESREČA V SZ

Palestinec Jaser Arafat: Padec avtobusa v prepad terjal 100 smrtnih žrtev

Nesreča se je zgodila v okolici glavnega mesta Armenije



Kot običajno na božični dan, so tudi letos člani godbe na pihala iz Nabržine imeli tradicionalni koncert na glavnem trgu v Nabržini. Godba na pihala iz Nabržine priredi vsako leto tri take kratke koncerte, in sicer za veliko noč, na dan vsakega patrona sv. Roka in za božič. Po pripovedovanju vaščanov so godbeniki imeli koncert tudi 1. 1929, ko je bila zelo tako huda zima, da so jim celo »zvoki zmrazovali v zraku«



Je že v tradiciji, da se pevci prosvetnega društva »Ivan Cankar« pri Sv. Jakobu zjutraj na božični dan zberejo v znani slovenski gostilni pri »Jadransu«, kjer zapojejo lepe slovenske narodne in božične pesmi



Včeraj je odpotovala na zimovanje v Gorje skupina slovenskih otrok iz Trsta, ki bodo tam preživeli počitnice do 2. januarja. Za zimovanje je poskrbelo Slovenska kulturno gospodarska zveza

Nobenega dvoma ni, da bi Sirija in Libanon prav takor Jordanija in Egipt, najraje videli vodjo palestinske osvobodilne fronte Arafata za zapah. Kajti novi arabski heroj jemlje uradni predstavniki Arabcev njihovo slavo, moč in vpliv — in to z vsakim dnem bolj. Celotno Naserjevo vsemogočno ime prvoborca za arabsko svobodo počasi bleda pred Arafatovo slavo in njegovimi partizanskimi enotami.

Pod vodstvom Yasirja Arafata je postala »Palestinska osvobodilna fronta«, ki je pred junjsko vojno silila na rešeno jermal, udarna sila, ki se v več arabskih državah tvori pravo državo v državah. Kot so poznali zadnji dogodki v Libanonu je državnim oblastem tako razmerje sil dotlej neprijetno. Kajti Arafatu je v pogovoru z voditeljem libanonske armade Bustanijem točko za točko uspelo doseči, kar je želel.

Kljub temu, da je Arafat uradnim predstavnikom oblasti tolikanj napoti, si ga nihče ne upa dotakniti. Poskus, postaviti se proti Arafatu, bi pomenil za katero koli arabsko vlado samomor, saj stoji za njim arabske množice. Razen tega stoji za njim odlični oddelki partizanov in ne nazadnje skupina odličnih solah svetovalec. Vsa posameznik med temi svetovalci, ki se vsi skrivajo za ilegalnimi imeni, bi ga bil sposoben nadomestiti čez noč. Arafat in ostali voditelji različnih gverilskih organizacij so izoblikovali politični stil, ki je povsem nov za arabski svet.

Argumentira se hladno in stvarno, torej prav enarabsko. In toliko presentativ je bil uspeh. Kaže, da se je v odzivu prebivalstva odigrala korenita sprememba.

Konferenca, ki je bila pred nedavnimi skicirana v Kairu, je pokazala, da arabske države niso pripravljene na vojno. Le tako se da namreč razumeti odlog konferenc v Kairu v Rabat, kjer je — iz dnevnih vesti tako izhaja — klavno propadel vsakršni poskus vzpostaviti enotnost med arabskimi državami v politiki pritiska, oz. vojne proti Izraelu.

Na kadroci konferenci se Naser ni bil pripravljen odredi besedam, za katere se vedno verjame, da mu zagotavljajo vso podporo med prebivalstvom. Tako: »Morali bomo prehoditi se dolgo pot, ki bo prelita s krvjo«. Taksi stavki so bili dolgo časa uspešni, so pa v popolnem nasprotju s politično sposobnostjo arabskih držav. In kot kaže, so se Arabci počasi zavedali, da so dvajset let živeli v izvedu, ki so le še postrle odnose

SV. ŠTEFAN V ZNAMENJU HUDEGA MRAZA

Megla zahtevala tri mrtve na avto cesti Milan-Bergamo

Na Višarjah je živo srebro doseglo -18 stopinj, v Beli peči pa 17 stopinj pod ničlo

RIM, 26. — Skoraj po vsej Italiji se je vreme izboljšalo, čeprav je bila v mnogih krajih temperatura precej nizka. Najnižjo temperaturo so zabeležili na Višarjah, kjer je živo srebro pokazalo -18 stopinj, v vsej Kanalski dolini je bilo 10 stopinj pod ničlo, na tromeji pri Beli peči -17 stopinj, na prelazu Monte Croce Carnico pa 12 stopinj pod ničlo. Tudi v Vidmu je bilo mrazo, saj so zabeležili v mestu 4 stopinje pod ničlo. V goških predelih je nad 800 metrov nadmorske višine za avtomobile močje le prevoz z verigami. V Gra-

družbene ureditve z najvišjim dohodkom na prebivalca na svetu zaradi hvaljujoč ogromnim naftnim poljem. Medje za priseljence so seveda že zdavnaj zaprte. Prebivalci se čutijo Kuvajčane, in vendar skrbje za to, da dobi velik del denarja, ki ga prinaša nafta, tista organizacija, ki se bori za osvoboditev njihove nekdanje domovine.

Kljub vsej pomoči in »sodelovanju« stoji partizanske skupine nasproti različnim arabskim vladam kot enotni gibanje, kajti vsi ti partizani so potencialno revolucionarni, za katere borba proti Izraelu nikakor ni edini, večkrat niti ne primarni cilj. Nevarnost za Izrael so manj njihove dir.kine vojne operacije, kot resnost, s katero so se lotili svojega poslanja in njihov vpliv na arabske množice, ki so prvokrat v zgodovini kot ocarane od stvarnosti in treznosti.

Vlade arabskih držav se čutijo, prvokrat odkar se je pojavil problem palestinskih beguncev, pritisnjene ob zid. Prebivalstvu so v številnih rožnatih, po drugi strani pa k maščevanju spodbujajočih govorih, skušale dopovedati, da morajo ubežni Palestinci tudi sami kaj storiti za svojo stvar — vsaj Naser je v tem videl pot do združitve Arabcev. Sedaj pa ga je prehitela mala skupina palestinskih beguncev — dva milijona nasproti 60 milijonom celotnega arabskega prebivalstva.

HUDA NESREČA V KONGU Zaradi gneče na stadionu 27 mrtvih

BUKAVU (Kongo), 26. — Med nogometno tekmo, kateri je prisostvoval tudi kongoški predsednik Mobutu je včeraj zaradi gneče, ki je nastala ob predsedniškem prihodu na stadion umrlo 27 ljudi, 107 pa jih je bilo ranjenih. Ko je namreč predsednik prišel

njenih. Prva smrtna nesreča se je pripetila približno ob 16. uri. Osebnostni avto, ki ga je upravljal 42-letni Romualdo Bonetta se je zaletel v avtomobil, ki je vozil pred njim. Bonetta je ženi in obema otrokoma, ki so se z njim vozili svetloval, naj se umaknejo s ceste, da bi jih avtomobil, ki je pripeljal Bonetto in ga podrl na tla. Kmalu za tem je moški izdihnil. Avtomobil, ki je podrl moškega se je nato zaletel v nekaj drugih vozil, pri tem sta bila ranjena dva policijska agenta, ker se je zaradi trčenja njihovo vozilo vžgalo.

Kmalu nato se je na istem kraju zgodila druga huda nesreča. 52-letni Roberto Palazzo in njegova 50-letna žena Rosa sta s svojim vozilom trčila v drug avtomobil, takoj nato je na kraj privozil avto iz Trenta, zadel v avtomobil zakonca Palazzo, in zakonca sta bila na mestu mrtva. Pri drugih lažjih nesrečah je bilo ranjenih 12 drugih oseb.

Po večdnevni megli se je tudi v Milanu danes pokazalo sonce in zvalilo Milančane iz mesta na smučišča. V mestu, kjer je zelo malo prometa dosega temperatura 3 do 4 stopinje pod ničlo. V Genovi je mnogo oseb zaradi sončnega vremena odšlo na obalo, v Bologni pa je pritisnil hud mraz. Včeraj so v mestu zabeležili 7 stopinj pod ničlo, danes zjutraj ob osmih pa -10 stopinj.

Tudi v južni Italiji se je vremenska slika nekoliko izboljšala. V Neaplju je bilo sončno, na Siciliji se je sonce pokazalo šele popoldne, medtem ko je dopoldne deževalo. V Jugoslaviji hud mraz se ni prenehel. Najbolj kritični položaj je v Banjaluki, kjer se zaradi potreba prizadeti prebivalci morajo boriti proti zimi in boleznim. Hud mraz, ki povzroča poledico, in visok snež omogočata hitro dostavo hrane, odej in zdravil v Bosansko krajino, kjer je nad 40.000 bolnih za gripo. Od teh je 108 oseb že umrlo za posledicami epidemije.

Zaradi vremenskih nepravil so se zgodile prometne nesreče tudi v Nemčiji. V okolici Ulma na avto cesti za München se je precej oseb težje ranilo, pri veržem trčenju 150 avtomobilov. Ustavljena vozila so zavrla promet in ustvarila 25 kilometrov dolgo vrsto.

Češkoslovaški turisti prosili za zavetišče švedske oblasti STOCKHOLM, 26. — 74 češkoslovaških turistov, ki so prišli v nedeljo na Švedsko, je prosilo švedske oblasti za politično zavetišče. Izlet, katerega so se udeležile cele družine, je organizirala državna ustanova za turizem. 22 drugih turistov, ki so se tega izleta udeležili, se je z vlakom vrnilo v domovino

SLOVENIJA OD TEDNA DO TEDNA

Gospodarska in socialna vprašanja v ospredju zanimanja v Sloveniji

Kriza v gledališčih - Kako reševati vprašanje razlik med »hogatimi« in »revnimi« v sodobni slovenski družbi

Četudi se z naglimi koraki bliža konec leta in je bilo prav zato v zadnjem obdobju v Sloveniji skupniško življenje in delovanje drugih teles zelo bogato, se delo še nikakor ne kani ustaviti tudi v zadnjih dneh starega leta. Še v tem tednu se pripravljajo republiški izvršni svet na pomembno sejo, na kateri bodo razpravljali o vrsti aktualnih zadev. Tako bo na primer odbor izvršnega sveta za znanost, kulturo in prosveto te dni razpravljali o poročilu, ki ga je posebna komisija sestavila o razmerah v Drami Slovenskega narodnega gledališča. Kot je znano, je to najvišje gledališko ustanovo Slovenije zajela globoka in dolgotrajna kriza, ki je prispila tudi izvršna telesa, da posežejo vmes.

KRIZA V GLEDALIŠČU

Posledice krize niso segle samo na področje umetniškega ustvarjanja gledališča, marveč so pustile tudi globoko vrzel v njegovem proračunu. Uprava gledališča je zaprosila sklad za pospeševanje kulturnih dejavnosti za milijon dinarjev kredita, da bi pokrila primanjkljaj, ki se kaže ob sklepu letošnjega leta. Seveda bo to vprašanje moralo priti na dnevni red republiške skupščine, ki naj potem sprejme najbolj ustrezne ukrepe za odpravo sedanjih neugodnih razmer v gledališču. Ob tem pa nekateri opozarjajo, da ni samo ljubljansko gledališče v težavah. Treba je z vidika obojne slovenske gledališke kulture in njenih ustanov poudariti, je zapisal te dni mariborski »Večernik«, da je kriza v ljubljansko osrednji gledališki hiški samo del slovenske gledališke problematike. Podoban primanjkljaj kot ljubljansko imajo namreč tudi mariborsko, celjsko in druga gledališča ter ustanove. Torej gre za to, da skupščina polske možnosti za obojno in dolgotrajno rešitev krize slovenske gledališke kulture.

ZBORNICA ZA STABILNOST GOSPODARSTVA

Povsem je razumljivo, da je konec leta najbolj primeren čas za obravnavo gospodarskega stanja in za iskanje tiskih poti, ki bi omogočile boljše gospodarske uspehe v prihodnje. To vprašanje pa je bilo tudi rečeno ni vseh razprav na

KVALITETNO SVEŽE MESO. VSE VRSTE SVEŽE PERUTNINE. SUHOMESNATI IN MLEČNI IZDELKI. PRISTNA USTEKLENICENA VINA IN DRUGO VAM NUDI:



PREKO SVOJIH TRGOVIN IN MARKETOV NA BLOKU PRI SKOFLJAH, NA SKOFLJAH IN V KOPRU

PETROLCHIMICA ADRIATICA di MALE F. TRST - Telefon 817-395 TEKOČE GORIVO Plinsko olje s posebnimi popusti Postrežba točna in hitra dobava

LJUBLJANSKI CASINO vas vabi od 25. do 31. decembra ter od 1. do 7. januarja v LJUBLJANO Tu vam bo na voljo udobje na evropski ravni. Obiskovati boste mogli mednarodna smučišča, uživati specialitete madžarske kuhinje, prisostvovati opernim predstavam v italijanskini, ogledati si boste lahko prestave svetovno znane revije »Holiday on Ice«.

VELETRGOVSKO PODJETJE »Nanos« POSTOJNA VAM NUDI PREK SVOJIH TRGOVIN, MARKETOV IN SUPERMARKETOV V POSTOJNI - SEZANI - KOPRU - IZOLI - PIRANU IN V PORTOROŽU BOGATO IZBIRO KVALITETNIH PREHRAMBENIH ARTIKLOV SVEŽE MESO VSEH VRST - SUHOMESNATE IZDELKE - MLEČNE PROIZVODE - VINA IN DRUGE PIJACE. Pa še: usnjeno ter drugo moško in žensko konfekcijo, kozmetiko, preproge, čipke in suvenirje

Casino Villa Rosalia OPATIJA PRIPRAVLJA POSEBEN LASTNI PROGRAM ZA SILVESTROVO NA SLOVESEN NAČIN BOSTE DOČAKALI NOVO LETO 1970 Za informacije in rezervacije telefon 71814, dnevno od 19.30 dalje

CASINO PORTOROŽ PORTOROSE ROULETTE CHEMIN DE FER BACCARÀ V HOTELU »PALACE« PORTOROŽ (odprto vse leto) vabi na praznovanje ob božičnih in novoletnih praznikih

IZ FRANCOVH FAŠISTIČNIH JETNIŠNIC

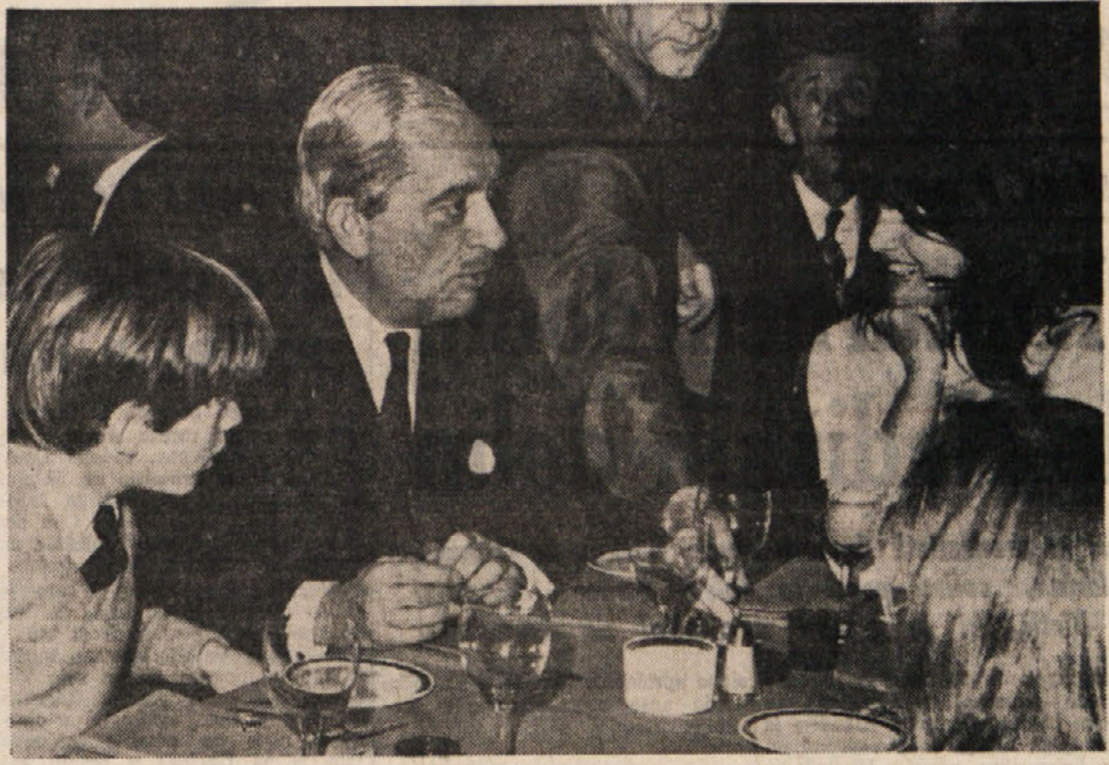
Krvave inkvizicijske metode sredi Evrope XX. stoletja

Nekaj dokumentarnega gradiva o izvajanju neposrednega terorja nad svobodoljubnimi ljudmi ene najbolj mračnih dežel na svetu

Pretrpano bi bilo reči, da Evropa... inkvizicijske metode...

tožnica MSSS tudi navaja, kako da... inkvizicijske metode...

go do tega, da bi dosegle nekakšen status priključenega člana evropske skupnosti...



Pred božičnimi prazniki se v ZDA boljše družine zberejo na družinski praznik. Na sliki vidimo Jacqueline Kennedy-Onassis s svakom princem Radziwillom.

NOVOST NA KNJIŽNI POLICI

IVO ZORMAN: «V tem mesecu se osipa mak»

Pred meseci je vzbudil pozornost roman Iva Zormana Čez dvajset let bo vse drugače...

voznik ostal od vojne, ga Jan napade in skoraj zadavi. Z njim bi ubil — pripoveduje Jan — gospoda Konrada (tasta)...

Gre namreč za roman, ki se opira na dogodke med vojno, na čas partizanjenja glavnega junaka...

To je zgodba, ki nam jo pisatelj pripoveduje v prvih osmih, izredno razumevanju za nesrečno usodo in slika mladega fanta...

PO PODATKIH AMERIŠKEGA OBSERVATORIJA «OAO-2»

Vesolje je neprimerno širše kot so menili znanstveniki

Zvezdoslovska opazovalnica na višini 700 km, kjer ni več ovir, ki jih predstavlja zemeljska atmosfera - Podatki postajajo zanimivi

Pred približno letom dni so Američani izsledili v vesolju astronomskega observatorija, katerega glavna naloga je...

ki v premeru meri okoli 20 milijard svetlobnih let. Po novih merilih je vesolje globlje...

čitno je, da je njihova razdalja od nas mnogo večja kot smo računali. Toda tako ta znanstveniki...

LJUBEZEN, ZAKON IN DRUŽINA

Inštitucija zakona še ni v krizi

V 90% primerov zakonska zveza traja do smrti partnerjev

Amerika ni vedno Amerika

NEW YORK, 26. — Da so ZDA tehnično najbolj razvita država...

Sama odprava spolnih prepovedi odpira tabujem, kakor jim tudi pravimo, še nikakor ne more trajno obenem odpraviti tudi...

Amerika ni vedno Amerika

NEW YORK, 26. — Da so ZDA tehnično najbolj razvita država...

Profesorica sociologije dr. Heiga Pross pa je zavrnila mnenje, da je zakon kot institucija v krizi...

Amerika ni vedno Amerika

NEW YORK, 26. — Da so ZDA tehnično najbolj razvita država...

Nedvomno je, da sodobni zakon ni brez težkoč, toda temu se ne gre čuditi, če upoštevamo življenjske okoliščine...

Načrtovanje je bilo reči, da Evropa... inkvizicijske metode...

tožnica MSSS tudi navaja, kako da... inkvizicijske metode...

go do tega, da bi dosegle nekakšen status priključenega člana evropske skupnosti...

čitno je, da je njihova razdalja od nas mnogo večja kot smo računali. Toda tako ta znanstveniki...

AGADIO VIZIO

SOBOTA, 27. DECEMBRA 1969

TRST A 7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 7.30 Jutranja glasba; 11.35 Slov. narodne; 11.50 Karakteriistični ansambli; 12.10 Iz strani časov; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 14.45 Z glasbo po svetu; 16.10 Operetne melodije; 17.00 Milva; 17.20 Cerkev v sodobnem svetu; 17.30 Program za mladino; 18.15 Umetnost in prireditve; 18.30 Zbor «E. Adamič»; 18.50 Ital. motivi; 19.10 Pod farim zvonov; 20.00 Sport; 20.45 Marodi; «Vrtnice Simona Radica»; 21.30 Ples.

TRST 12.05 Ploščice; 12.25 Tretja stran; 14.00 Med prijatelji glasbe; 14.45 M. Cecovini; «La boras».

KOPER 6.30, 7.30, 12.30, 14.30, 19.15 Poročila; 6.40 Glasba za dobro jutro; 7.40 Vesela glasba; 8.00 Popovke; 8.30 Operetna glasba; 9.00 Malo besed — veliko glasbe; 9.35 Majda Sepe in Ivica Šerfeti; 10.00 Prijetna glasba; 10.30 Pisani motivi; 11.00 Ploščice; 11.45 Glasba in pesem; 12.00 in 12.45 Glasba po željah; 13.30 Program z A. Lupom; 14.00 V ritmu z mladimi; 15.30 Od Soče do Drave; 16.00 Primorska in nje ni ljudje; 16.40 Nove ploščice; 17.00 Izbrani seli; 17.30 Pesem in ritem; 19.00 Poje S. Shaw; 19.30 Prenos RL; 22.10 Plesna glasba.

II. PROGRAM 7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 8.40 Orkester; 9.05 Zakaj in kako?; 9.40 G. Deledda; Božično darilo; 10.00 in 11.35 Telefonski pogovori; 10.40 Glasbeni variete; 13.00 Program z Rito Panovi; 13.35 Poje Ornella Vanoni; 14.05 Juke box; 15.18 Koncert; 17.30 Izrehanje loterije; 17.44 Ploščice za najmlajše; 18.45 Glasbeni aperitiv; 19.00 Glasbeni intervjuji; 20.00 Radijska priredba; 21.00 Canzonissima; 23.00 Kronike juga.

III. PROGRAM 10.00 Koncert za začetek; 11.15 Baletna glasba; 12.20 Granados in La Montaine; 13.25 Straussova «La donna senz'ombra»; 17.10 Nemški na; 17.35 Arabci pred islamom; 18.30 Lahka glasba; 18.45 Kino in gledališče; 19.15 Koncert; 20.30 Simf. koncert; 22.30 A. Dumas; «La visita degli sposi».

FILODUFIZIJA 8.00 Koncert za začetek; 8.45 Mozartova klavirska glasba; 9.30 Od gotike do baroka; 10.20 Bartok in Prokofjev; 11.55 Fagotist G. Zuckerman; 13.05 Offenbachova operna glasba.

SLOVENIJA 6.00, 7.00, 10.00, 13.00, 15.00, 19.30 Poročila; 6.50 Na današnji dan; 7.45 Inform. oddaja; 8.04 Glasbe na matineja; 9.05 Radijska sola; Kadakuteje noveletne želje; 9.35

ITAL. TELEVISIONA 12.30 Opera večeraj in danes; 13.00 Komični filmi; 13.30 Dnevnik; 16.30 Konjske dirke; 17.00 Spored za najmlajše; 17.30 Dnevnik in izrehanje loterije; 17.45 Spored za mladino; 18.45 Življenje v Sovjetski zvezi; 19.10 V parlamentu; 19.35 Nabožna oddaja; 19.50 Sport in kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 Canzonissima; 22.30 TV film: «Mož»; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL 18.20 Mali oder; 21.00 Dnevnik; 21.15 TV film: «Ljudje brez ime na»; 22.05 «Graf Montecristo».

JUGO TELEVIZIJA 20.00, 23.10 Poročila; 9.35 TV v solli; 16.30 Alice v čudežni deželi; 17.30 Po domače s fanti treh do lin; 17.45, 18.30 Prenos športnega dogodka; 18.20 Cikcak; 19.15 S kameru po svetu; 19.40 Za boljši jezik; 19.45 Dedek Mraz za vas; 20.30 Propagandna oddaja; 20.40 Posnetek evrovizijske glasbene oddaje iz Wiesbadna; 21.40 Stan in Otlo; 22.00 Novi rod — film

Navajamo nekaj dejstev iz obzornice: študent Eduardo Urlarte...

Zvezo s tem observatorijem vzdržuje vesoljsko središče v bližini Washingtona, v katerem deluje...

Ako so Andromeda in ostale meglice, ki jih je doslej opazovala vesoljska astronomska postaja «OAO-2», resnično tako blesteče...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Govorec o duševnih mučenjih, ob...

Politično-socialna brigada fašističnih krivkovic se pri mučenju po...

Čez travnike zelene; 9.50 «Naš avtopostop»; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Na krilih riseta in melodij; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domači napravi; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Glasbena pravljica; 14.25 Lahka glasba; 15.40 Baritonist Ladislav Mraz; 16.00 Vsa dan za vas; 17.35 Glasba iz filma; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Aktualnosti; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel J. Privška; 20.00 «Nove melodije»; 21.15 Melodija meseca; 22.15 Oddaja za izseljence; 23.05 S pesmijo v novi tezi.

Vreme včeraj: Najvišja temperatura 4,2, najnižja 0,9, ob 19, uri 0,9 stop., zračni tlak 1114,3 nspresnjenjivj, veter 18 km/h jugovzhodnik, s snegom 33 km/h, vlažna 57 odst., nebo jasno, morje vlag razburkano, temperatura morja 9 stopinj.

Tržaški dnevniki

DOGODEK ZGODOVINSKEGA POMENA

Beneški Slovenci v Kulturnem domu s pesmijo in besedo Nadiških dolin

O pomenu tega nastopa sta spregovorila župnik g. Cencič in predsednik društva «Ivan Trinko» iz Čedad, Izidor Predan, nastopili pa so zbor «Rečanj» in «Idrja», solisti-pevci in šolski otroci - Glasbeni spored sta vodila kaplan Rino Markič in Anton Birtič, ki je pesmi spremljal na harmoniko



Solski otroci iz Benečije na včerajšnjem nastopu

«Današnje srečanje v tem Kulturnem domu je za našo Benečijo zgodovinsko. Prvič smo Benečinci, zanj in najmanjša večina slovenskega naroda, ki v videmski pokrajini že sto let hodimo po naši kalvarijski poti, da dosežemo naše človeške pravice, z lastnimi močmi pripravili ta kulturni nastop. To jasno dokazuje, da v naših krajih in v srcih beneškega ljudstva slovenska beseda, čeprav brez sol, ni umrla in ne bo umrla. Prosim vas, ki ste tu pričujoči na današnjem srečanju in vse druge brate na Gorickem in Tržaškem, da ohranite ljubezen in solidarnost z našo Benečijo in da jo vedno bolj spoznavate.»

«Današnje srečanje v tem Kulturnem domu je za našo Benečijo zgodovinsko. Prvič smo Benečinci, zanj in najmanjša večina slovenskega naroda, ki v videmski pokrajini že sto let hodimo po naši kalvarijski poti, da dosežemo naše človeške pravice, z lastnimi močmi pripravili ta kulturni nastop. To jasno dokazuje, da v naših krajih in v srcih beneškega ljudstva slovenska beseda, čeprav brez sol, ni umrla in ne bo umrla. Prosim vas, ki ste tu pričujoči na današnjem srečanju in vse druge brate na Gorickem in Tržaškem, da ohranite ljubezen in solidarnost z našo Benečijo in da jo vedno bolj spoznavate.»

«Današnje srečanje v tem Kulturnem domu je za našo Benečijo zgodovinsko. Prvič smo Benečinci, zanj in najmanjša večina slovenskega naroda, ki v videmski pokrajini že sto let hodimo po naši kalvarijski poti, da dosežemo naše človeške pravice, z lastnimi močmi pripravili ta kulturni nastop. To jasno dokazuje, da v naših krajih in v srcih beneškega ljudstva slovenska beseda, čeprav brez sol, ni umrla in ne bo umrla. Prosim vas, ki ste tu pričujoči na današnjem srečanju in vse druge brate na Gorickem in Tržaškem, da ohranite ljubezen in solidarnost z našo Benečijo in da jo vedno bolj spoznavate.»

«Današnje srečanje v tem Kulturnem domu je za našo Benečijo zgodovinsko. Prvič smo Benečinci, zanj in najmanjša večina slovenskega naroda, ki v videmski pokrajini že sto let hodimo po naši kalvarijski poti, da dosežemo naše človeške pravice, z lastnimi močmi pripravili ta kulturni nastop. To jasno dokazuje, da v naših krajih in v srcih beneškega ljudstva slovenska beseda, čeprav brez sol, ni umrla in ne bo umrla. Prosim vas, ki ste tu pričujoči na današnjem srečanju in vse druge brate na Gorickem in Tržaškem, da ohranite ljubezen in solidarnost z našo Benečijo in da jo vedno bolj spoznavate.»

OB SKORAJŠNJEM ZAKLJUČKU LETA

Kljub rekordni višini 24 mil. ton več senčnih točk v luškem prometu

Narasta dovoz nafte, a upada promet z lesom - Znatio popušcanje v prometu z nekaterimi zalednimi državami

Se nekaj dni in tudi leto 1969 bo utonilo v večnost; nato bomo začeli zbirati podatke in sestavljati oblike in poročila, kakšno je bil pravzaprav leto: dobro ali slabo, vedno ali slabe kot prejšnja leta ali kakor smo se nadejali, itd. Za tržaško pristanišče se bo letošnje leto zaključilo z rekordnim prometom 24 milijonov ton prevoženega blaga, seveda vračunano dovoz surovega petroleja iz Čezalpijskega naftovoda iz Ingolstadta. Ta dovoz bo predvidoma dosegel 17,5 milijona ton; tako bo tržaška luka v tekočem letu zabeležila okoli 6,5 milijona ton tradicionalnega prometa. Kljub dolgoletni zaporu Suškega prekopa in političnim zapletjem v zaledni surovini, ki se do leta 1970 še boratisti, saj bo v tem razdobju po vsej verjet-

nost, ki se začel obratovati tudi manjši naftovod za Dunaj (Adria-Wien-Oelleitung). Promet z surotnimi blagom bo do konca 1969 dosegel nekoliko višino prejšnjega leta, to je okoli 1,6 milijona ton. Če si v tem okviru nekoliko približamo ogledamo posamezne blagovne postavke, bomo letos preselili luški promet s kavo, agrumi, suhim sadjem, kozami in surovinami za tekstilno industrijo. V odvzu po morju pa se je letos razbilo promet s stroji, jedlom, avtomobili, papirjem, kemičnimi proizvodi in tekstilnim blagom. Kar zadeva promet s posameznimi zalednimi državami pa velja pripomniti, da je letošnja običajno pustil promet s Češkoslovaško in z Madžarsko, in sicer s prvo deželo zaradi njenih notranjih političnih zapletljivosti, z drugo pa zaradi uspešne konkurence, ki nam po namenu združuje vse druge zaledne države. Visoko so tudi postavke, ki se nanašajo na odvoz papirja in lepence (184.000 ton do konca oktobra), raznega blaga za ladje (344.000 ton) in drugega. Začetnik je tudi odvoz ladjice (344.000 ton) in drugega. Začetnik je tudi odvoz ladjice (344.000 ton) in drugega.

«Beneška pesniška zbornica »Rečanj« in »Idrja« sta bila ustanovljena šele letošnjo pomlad. Pevci se uče v težkih okoliščinah, saj je vsak od njih ves dan zaposlen ali pa študira. Na svoje prihajajo v času, ki jim je po delovnem dnevu potrebno počitek. Večina med njimi odhaja na delovno mesto ali v šolo v kraju, ki so oddaljeni 20 do 30 km. Za glasbo in petje imajo nekoliko veselje, ki so ga pododružili od svojih prednikov. Čeprav je bila naša deželica vedno gospodarsko zastopala, kar ustvarja željo v ljudeh, je kljub temu naša pesem vedno odmevala po hribih, po senožetih, poljih, vaseh in dolinah. Beneški Slovenci so vedno radi peli, zato so ohranili do današnjih dni pesmi in besede svojih očetov in jo širijo po svetu. To ni bilo lahko, saj vsi dober veste, v kakšnih razmerah smo živeli in živimo danes. Mislim, da je današnji nastop beneških Slovencev v tem Kulturnem domu velikega pomena tudi zato, ker bo odprl pot k tesnejšemu sodelovanju med beneškimi in tržaškimi Slovenci ter okrepljenju teziže po enotnem kulturnem prostoru vseh Slovencev, ki jih mi v Benečiji že dolgo zagovarjamo.»

Po obeh nagovorih, ki sta sprožila navdušeno odobravanje, so se v dvoh delih vrstile točke pestrege sporeda, ki so ga poleg zborov »Rečanj« in »Idrja« izvajali še pevski Franja Bordon in Gianna Travnjak, pevca Renca Birtič in Peter Medveč, otroci Klavdij Stulin, Marko Predan in Klavdij Drekonja, pa seveda harmonika in vodja zborov »Idrja« Anton Birtič ter vodja zborov »Rečanj«, kaplan Rino Markič.

Pod vodstvom Rina Markiča je 26 članski mešani zbor »Rečanj« iz Ljes pri Klodici zapel najprej beneško narodno »Božimo moje dijete« v prireditveni besedi župnika Nina Špekunja, nato narodno »Glejte židonce zahajaj« in še furliansko »Un dorca« (Balečina), ki poje o žalostni usodi emigrantov, to je o tisti rani, ki usodno povezuje tragiko

PADLA STA IN OBLEŽALA NA TLAKU

Dva priletna upokojenca podlegla hudemu mrazu

V noči med božičem in Stefanom sta zaradi mraza umrli v Trstu dva upokojenca, 56-letni Carlo Ugrin iz Ulice Arsenio ter 50-letni Mario Bonin iz begunskega taborišča v Ulici delle Doce. Oba sta iz še neznanih vzrokov obležala na mrazu ter zmrla.

Včeraj zjutraj okrog 7. ure je nekdo obvestil Rdeči križ, da leži ob cesti pred poslopjem št. 40 v Ulici Monte Valerio priletel moški in da je njegovo stanje zelo kritično. Reševalno osebje Rdečega križa se je takoj odpravilo v omejeno ulico ter položilo moškega (šlo je za Ugrina) v rešilni avtomobil. Že med prevozom v splošno bolnišnico pa je nesrečni upokojenec izdihnil in so ga zato namesto v bolnišnico odpeljali v splošno mrtvašnico. Sodni zdravnik, ki je nato pregledal pokojnikovo truplo, je ugotovil, da se je Ugrin tudi hudo udaril v glavo. Iz tega sklepano, da je moškemu pri povratku domov najbrž spodrsnil in se je pri padcu na tla udaril v glavo ter se onesvestil. Mraz je nato povzročil ostalo in ko so ga naslednje jutro našli na tleh, je bilo že prepozno.

Podobna tragična nesreča se je isto nocoj pripetila tudi na dvorišču gostine v Dreveduru R. Sanzio št. 42. Včeraj zjutraj so namreč nekaj metrov od vhodnih vrst omenjenega dvorišča odkrili truplo Bonina.

Zaradi novoletnih praznikov

Od 1. do 4. januarja zaprt konzulat SFRJ

Uradi generalnega konzulata SFRJ v Trstu bodo od 1. do 4. januarja 1970 zaprti zaradi novoletnih praznikov.

Predavanje Kmečke zveze

Danes, 27. t. m., ob 19.30 v Dolini (sedež prosvetnega društva) dr. Leo Kralj o krmiljenju goveje živine.

Vabljeni so tudi zivinarji iz Mackedel in Prebenege.

SILVESTROVANJE s š. z. BOR

v KULTURNEM DOMU

V DVEH DVORANAH Z DVEMA ORKESTROMA IN SODELOVANJEM PIANISTA ALEKSANDRA VODOPIVCA

Rezervacija mliz v Kulturnem domu od 12.30 do 13.30 in od 19. do 20. ure

Prosvedno društvo «SLAVKO SKAMPERLE» Sv. Ivan - Trst

vabl člani in prijatelje na

SILVESTROV ZABAVNI VEČER

v sredo, 31. decembra 1969 ob 21. uri v društvenih prostorih

V Finzarjevem domu na Opčinah bo v nedeljo, 28. decembra 1969 božična prireditve

Med drugimi nastopita s svojimi pesmi in prozo Marija Mijat in Josip Kravos. Začetek ob 17. uri.

Kolektivna razstava v galeriji «Russo»

Poleg tradicionalne božične razstave v občinski galeriji in sindikalne razstave v dvorani Sofianopolo na Trgu papeža Janeza XXIII. imamo letos ob koncu leta še eno kolektivno razstavo, in sicer v galeriji Russo v Ronsonjeh pasazi. Sicer bi morali najprej spregovoriti o pobjudi sami, o novem sindikatu, ki si ga je ustvarila skupina tržaških likovnikov različnih starosti in umetniških teženj, vendar nam prostor ne dopušta, da bi se spuščali v to in se bomo verjetno k tej temi vrnili kdaj pozneje, danes pa bomo navedli le to, da se na prvo razstavo v organizaciji sindikata »Federazione Artisti e Professionisti Italiani« prijavilo 21 tržaških likovnikov, katerih vsak je prispeval po eno delo. Razstava bo odprta do 9. januarja.

Na razstavi so navzoči s svojimi deli naslednji tržaški likovniki: Giorgio Pentassaglia, Claudio Sivini, Giovanni Duiž, Boris Zujvan, Alfio Colautti, Loredana Rivini, Giuliano Kirchemayer, Angelo Renar, Cirro Russo, Giovanni Babuder, Armando Depetris, Adriano Fabiani, Arnaldo Petrone, Vito Predanzani, Ettore Davide, Bruno Traverso, Fulvio Masutti, Guido Massaria, Aldo Scaramella, Franco Melzi in Eldio Rosati.

Razstava je pestra in mnoga dela so vredna ogleda.

Dekleta so «lučala» fante z jabolki in pomarančami

Josip Ota pripoveduje, kako je bilo pred leti - Pred nami kratka pustna doba



Med včerajšnjim «lučanjem» na boljuskem trgu

Skrozi dolga desetletja se je v Boljuncu med drugim ohranil tudi stari običaj «lučanja» na praznik sv. Stefana. Prvega kristjanskega mučenika so obmelavali s kameňem in ga tako umorili; v Boljuncu pa dekleta napadajo fante z jabolki in pomarančami. Tako je bilo tudi včeraj. Po večerniacih, ko so ljudje prišli iz cerkve, se je začela «lučanja», brez posebnega značka in uka. Dekleta so si za praj pripravila dovolj «munjucije». Domačini in izletniki so bili na varnem. Frčalo je z vseh krajev in marsikdo si je moral počakati drugo zaletanje, medtem pa mu je tresčila v glavo ali hrbet pomaranca. Nekoliko huje je bilo, če je priletelo jabolko. Po prvem napadu se je začela «protiočeznjava», ki sicer ne spada v tradicijo, in je vmes posegla otročad. Pred leti, ko je bilo vsako jabolko dragoceno, pomaranca pa nekaj izrednega, so otroci lovili po zraku. Dekleta in fante, ki se niso mogli upreti, so jih pobrali po tleh sadče. Nestavno so čakali na ta dan, da so se najedli sadja. Zdej se nihče za to ne zmeni in na trgu je bilo po «bitki» vse polno koščev jabolk in pomaranč.

Nekoliko zaskrbljeni so bili lastniki lokalov in hiš. Obnovili so predelja, vse preleskali ter postavili nova okna. Kdo bi poravnal šiko, če bi jabolko razbilo šope, in pomaranca zamazala pročelje? Potem niti niso postavili na okna in vrata mreže. Bitka je letos trajala malo časa, tudi gostov je bilo manj kot lani. Gripe namreč še naprej razjasa tako v mestu kot v podeželju. V Boljuncu pa se ne preštarjajo gripe, ne mraza, ko gre za stare običaje.

Med včerajšnjim «lučanjem» na boljuskem trgu

Josip Ota, vaški hrivec, predsednik pustnega društva in dober poznavalec domačih običajev nam je včeraj povedal nekaj podrobnosti o «lučanju» in pripravah na pustne prireditve. Pred leti so boljunske fante na praznik sv. Stefana, pred lučanjem, imeli svoje fantovsko utoro. Zbrali so se in skotrali, to je dali na dražbo pustni ples. Fantovski župan je vodil dražbo in klical: «Prvo! drugo! Godci za pust grejo za 10 litrov vina. Prvo, drugo, kdo da več?» Kdo da več, kdo da še več, od 10 do 20 litrov in tako naprej je kakšenkrat prišlo tudi do več kot 200 litrov vina. Skupina fantov, ki je ponudila največ, je imela pravico organizirati pustni ples, in seveda, kasirati vstopnino. To so bili «palterji», ali «krdavci», kakor so jim prej pravljali. Ob koncu fantovske ure in dražbe so «krdavci» naročili za družbo nekaj narodnih pesmi, od katerih je začela «lučanja». Dekleta so začela «lučati» fante; tista, ki je zadela «krdavca» (ali «palterja») je postala njegova «krdavica» (ali «palterka») za pust. Zvečer je bila v gostilni veselica in «krdavci» ter «krdavke» so si pripeli na prsa rdeči nagelj, svoj znak. Dekleta «krdavke», pa so se že isti večer dogovorile glede obleke za pust. Vse «krdavke» so namreč morale imeti enako obleko. Običajno so imele črna žametna krila. Te navade ni več: odpadla je fantovska ura na dan, za pustne obrede in ples pa poskrbi pustno društvo.

Dora, ogleđ Dresdena, potovanje po Češkoslovaški, ogleđ Prage itd.

Potovanje bo trajalo 8. do 14. aprila. Cena potovanja je 70 N din. Prijave morajo biti zbrane do 20. decembra in jih sprejema ZEB NOV Slovenije - Ljubljana - ali direktno SAP - Ljubljana, Titova št. 38.

Kdor bi hotel potovati s svojim avtomobilom, naj bi se priključil avtoBUSni koloni.

Doro, ogleđ Dresdena, potovanje po Češkoslovaški, ogleđ Prage itd.

Potovanje bo trajalo 8. do 14. aprila. Cena potovanja je 70 N din. Prijave morajo biti zbrane do 20. decembra in jih sprejema ZEB NOV Slovenije - Ljubljana - ali direktno SAP - Ljubljana, Titova št. 38.

Kdor bi hotel potovati s svojim avtomobilom, naj bi se priključil avtoBUSni koloni.

Danes, SOBOTA, 27. decembra JANIČ

Sonce vzhodi ob 7.45 in zatone ob 16.27 - Dolžina dneva 8.42 - Luna vzhodi ob 20.02 in zatone ob 10.16

Jutri, NEDELJA, 28. decembra NEDOLŽNI

SILVESTROVANJE s š. z. BOR

v KULTURNEM DOMU

V DVEH DVORANAH Z DVEMA ORKESTROMA IN SODELOVANJEM PIANISTA ALEKSANDRA VODOPIVCA

Rezervacija mliz v Kulturnem domu od 12.30 do 13.30 in od 19. do 20. ure

Prosvedno društvo «SLAVKO SKAMPERLE» Sv. Ivan - Trst

vabl člani in prijatelje na

SILVESTROV ZABAVNI VEČER

v sredo, 31. decembra 1969 ob 21. uri v društvenih prostorih

V Finzarjevem domu na Opčinah bo v nedeljo, 28. decembra 1969 božična prireditve

Med drugimi nastopita s svojimi pesmi in prozo Marija Mijat in Josip Kravos. Začetek ob 17. uri.

Kolektivna razstava v galeriji «Russo»

Poleg tradicionalne božične razstave v občinski galeriji in sindikalne razstave v dvorani Sofianopolo na Trgu papeža Janeza XXIII. imamo letos ob koncu leta še eno kolektivno razstavo, in sicer v galeriji Russo v Ronsonjeh pasazi. Sicer bi morali najprej spregovoriti o pobjudi sami, o novem sindikatu, ki si ga je ustvarila skupina tržaških likovnikov različnih starosti in umetniških teženj, vendar nam prostor ne dopušta, da bi se spuščali v to in se bomo verjetno k tej temi vrnili kdaj pozneje, danes pa bomo navedli le to, da se na prvo razstavo v organizaciji sindikata »Federazione Artisti e Professionisti Italiani« prijavilo 21 tržaških likovnikov, katerih vsak je prispeval po eno delo. Razstava bo odprta do 9. januarja.

Na razstavi so navzoči s svojimi deli naslednji tržaški likovniki: Giorgio Pentassaglia, Claudio Sivini, Giovanni Duiž, Boris Zujvan, Alfio Colautti, Loredana Rivini, Giuliano Kirchemayer, Angelo Renar, Cirro Russo, Giovanni Babuder, Armando Depetris, Adriano Fabiani, Arnaldo Petrone, Vito Predanzani, Ettore Davide, Bruno Traverso, Fulvio Masutti, Guido Massaria, Aldo Scaramella, Franco Melzi in Eldio Rosati.

Razstava je pestra in mnoga dela so vredna ogleda.

Včeraj - danes

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 24. decembra 1969 se je v Frstu rodilo 11 otrok, umrlo pa je 26 oseb.

UMRLI SO: 68-letna Margherita Maršič vd. Canaruto, 63-letni Antonio Pitacco, 74-letna Natali Pinotto vd. Chico, 88-letna Elisabetta Giuluzzi vd. Grulis, 62-letni Riccardo Henke, 77-letna Marija Krečević pr. Barič, 72-letna Giuseppina Ulešin, 83-letni Giuseppe Novacco, 80-letni Bianca Bronzin vd. Bellina, 74-letna Maria Feriuga, 86-letna Naibo vd. Travani, 79-letni Giuseppe Zanetti, 75-letni Onorato Penso, 50-letni Lamberto Balde, 78-letni Pietro Bratti, 67-letni Angelo Daneo, 61-letni Mario Daneu, 57-letna Maria Mauri pr. Tomaz, 76-letni Romeo Brunetti, 87-letni Stanislaw Carl, 66-letna Maria Visintin, 58-letni Giordano Franchini, 67-letni Massimo Cergion, 71-letna Elisabetta Furian vd. Bullo, 91-letna Elisa Valmarin vd. Laparini, 33-letna Marija Godina pr. Menduzzi.

KINO NA OPCINAH

danes, 27. t. m. ob 18. uri Technicolor avanturistični film: LE STELLE SI VEDONO

Igrajo: James Garner in Eva Renzi. (Zadnja predstava ob 21. uri)

KINO «IRIS» PROSEK

danes ob 19.30 britanski barvni film: ZINGARA

Igrajo - pojejo: B. Solo - L. Goggi - M. Pisu.

Darovi in prispevki

Nameste čevlja na grob Amelije Sancin darujeta Marija Brajkovič in Marija Avgusta 2000 lir za prosvetno društvo Skedenj.

Nameste čevlja na grob drage Nade Menduzzi, daruje družina Budala. Fonda 5000 lir za Dijaško matiko, 5000 lir za Slovensko dobrodelno društvo, 5000 lir za Dom in Skedenj in 5000 lir za Naš Krass.

MARIO DANEU

Pogreb nepozabnega pokojnika bo danes ob 15. uri iz mrtnišnice glavne bolnišnice naravnost k openski cerkvi.

Zaljubljeni žena Milka, sestra Valerija in drugo sorodstvo

Opčine, Prosek, Maribor, 27. decembra 1969.

ANTON MILIČ

železničar v pokloju

Pogreb dragega pokojnika bo danes, 27. t. m. ob 15. uri iz hiše žalosti, Praproš št. 13, na šempoljsko pokopališče.

Zaljubljeni žena Ljiljana, sin Fredi z ženo Marijo, Milena in Luigino z družinama, nekači ter drugo sorodstvo

Praproš, Bardonecchia, 27. decembra 1969.

OBISČITE NAS!

Avto cesta Trst - Benetke in povezava z zaledjem

Ko bo v prihodnjem februarju ali marnu dograjen most čez reko Piave, in bo avto cesta Trst - Benetke prevozna do Mestera, bo nasla delala lahko računala na hitro in sodobno kopensko zvezo z notranjostjo Italije, kar bo nedvomno pomena za bodoči razvoj trgovine, industrije in turizma ter drugih komponent gospodarskega in socialnega življenja v Furlaniji - Julijski krajini.

Avto cesta Trst - Videm - Benetke pa ne more biti sama sebi namen: da bo lahko v popolnosti zaigrala svojo vlogo, jo je treba povezati z bližnjim in daljnjim zaledjem mimo Trevisa in Belluna z Južno Nemčijo (Strada di Alemana), čez prelaz Monte Croce Carnico in Kokovo z Avstrijo, čez Gorico ali Trst s Slovenijo ter zopet čez Trst z Istro, Hrvaško in ostalo Jugoslavijo.

Družba «Autovie Venete» bo v prihodnjih dveh letih speljala 22 km dolg avtocestni odsek od Portogruara do Pordenona, ter tako povežala s sedanjo avto cesto tudi industrijski okoliščini pokrajine naše dežele. Med tem časom bo nadaljevala delo pri razširjanju sedanje kamionske ceste od Močenece do Sestiana. S tem pa se zdalec ne bodo rešena vsa vprašanja, ki se v nadi najbližji okolici nanašajo na cestno omrežje. Tako bo treba čimprej podaljšati avto cesto (v režimu hitre ceste, to je brez cestnine) od Sestiana do Opčin in od tu dalje do Peska, kjer naj se poveže z jugoslovanskim cestnim omrežjem v načrtu ali v gradnji. Nato (ali morda še prej), bo treba misliti na cestno povezavo s tovarno Grandi Motori Trieste. Ta tovarna bo sicer razpolagala z železniškim industrijskim tirom, ki ga se polagajo iz Zavelj, in s plovnim prekomom industrijske cone, prav tako nujna pa ji bo tudi cestna povezava z zaledjem.

Nato (ali še prej), bo treba speljati sodobno in cestno povezavo tudi med pomolom VII in zaledjem. Ta zveza bo lahko prevzela promet med celotnim novim pristaniščem in zaledjem, medtem ko bo treba vzoredno povezati z zaledjem tudi staro pristanišče, za kar že obstajajo podrobno izdelani načrti.

Končno bo treba misliti na cestno povezavo od hitre ceste Sestiana - Pesek mimo Fernetič na mejo z Jugoslavijo in na spojitve s sodobno cesto, ki jo bodo sosedji prej ali slej nujno speljali od vnožja Nanosa mimo Sežane do meje pri Fernetičih. Kolikor nam je znano, nameravajo onstran meje organizirati od Sežane do Fernetič široko operativno področje, pravcaro suhozemno pristanišče, do katerega bo morala nujno voditi sodobna cesta iz zaledja, na tej strani pa je prav tako v načrtu obširno postajališče za tovornjake, ki bo prav tako potrebovalo sodobno cestno zvezo s pristaniščem in notranjostjo Italije na eni ter s celinskimi zaledjem na drugi strani.

Problemov s cestnega področja je torej več; posebno pereč je v tem okviru problem sodobne povezave z neposrednim tržaškim zaledjem, to je povezava Trst - Sežana - Ljubljana in dalje. Glede tega bi morali predstavniki tukajšnjih in slovenskih poslovnikov krogov najti brez težav skupen jezik, saj ima zaledje ves interes, da se čim tes-

neje poveže z izhodiščem na morju, to je s primernim pristaniščem. S tega vidika je za Slovenijo in ostalo zaledje bolj aktualna sodobna cestna povezava s Trstom ali s Koprno, kakor pa povezava mimo Gorice z notranjostjo Italije. Kakor je tudi ta zveza potrebna, je pa le res, da bo medsebojno povezavala dve zaledji, dve celinski področji brez neposrednega izhodišča na morje.

Na prošnjo koprškega sodišča **Priče smrtno nesreče pri Bertokih (14. decembra) naj so javijo kvesturi**

V nedeljo 14. decembra ob 17.45 se je pri Bertokih (Koper) pripetila huda prometna nesreča. 44-letni Dante Stefani od Oreška št. 70 (Milje) je vozil iz Trsta, njemu nasproti je pa privozil 27-letni Antonio Grandi iz Ulice Vignola št. 2 (Trst). Iz neznanih razlogov sta avta trčila, pri čemer je Stefani izgubil življenje. Še preden je na kraj nesreče dospela komisija, da bi opravila običajne formalnosti, so vse prisotne priče odšle. Zaradi tega ni bilo mogoče ugotoviti in do-

ločiti dinamike trčenja. Koprski preiskovalni sodnik prosi zato, da bi se morebitne priče javile letnemu oddelku tržaške kvesture in javile vse možne podatke o nesreči.

Med božičnimi prazniki Podčastnika sta treščila s fiatom 1100 v zid

Zaspal je za volanom: z avtom v jarek

Na božič ob šestih zjutraj so na nevrokirurškem oddelku sprejeli dva mladenčca, ki sta se ponesrečila na državni cesti 58. 27-letni podčastnik Gavino Cureda iz vojašnice na Opčinah je vozil s svojim fiatom 1100 proti mestu. Ob njem je sedel 19-letni Franco Muscillo iz iste vojašnice. Iz neznanih razlogov sta z avtom zavila s poti in trčila v hišo na levi strani ceste. Z avtom RK so ju odpejali v bolnišnico, kjer se bo moral Muscillo zdraviti 20 dni zaradi udarcev in ran po obrazu in ustih. Za Cureda so si zdravniki pridržali prognozo. Težko je ranil po obrazu in nogah, verjetno ima tudi prebito lobanjo.

Sredstva za delavce prek občinskega solidarnostnega sklada

Včeraj je bil v Trzinju sestanek posvoje zveze avtonomnih krajevnih ustanov, ki mu je predsedoval deželni predsednik Cavallaro iz Vidma. Predstavniki demokratičnih občin so se pogovorili o proračunih ter sklenili, da ne bodo sprejeli sklepa deželne države za nadzorstva s krajevnimi ustanovami, naj se sredstva namenjenim delavcem, ki so bili prizadeti zavoljo stavk, podelijo občinski in podporni ustanovi, da bi se izločala prek njih delavcem. Občinski predstavniki so odločili, da je takšen postopek za delavce žaljiv, ker v njih ustvarja občutek, da prejemajo miloščino. Zato bodo vztrajali pri svojem sklepu, da se sredstva izplačajo prek občinskega solidarnostnega sklada. Poravnali so se tudi o vseh teh služnostih in o hišah za delavce, ki so zaposleni daleč od svojih bivalšč.

Smrtno posledice nerodnih padcev

V sredo zjutraj so na nevrokirurškem oddelku sprejeli 79 letno upokojenko Mario Slosel vd. Zanetti iz Ulice Biasoletto 5 v bolnišnico, ki jo je pospremil sv. Miklavž. Pri skofijah sta se v sredo popoldne ponesrečila 55-letna gospodinja Elda Pin por. Morgantini iz Ulice Ghirlandola 45 in 26 letna učiteljica Sandra Morgantini iz Gopove. Na avtu fiat 850 sta se vozili z možem oziroma očetom, ko je vzel trčil jugoslovanski avto. S koprskim rešilnim avtom so ju pripeljali v tržaško bolnišnico, kjer so mater sprejeli na oddelku za pljučno kirurgijo s prognozo 15 dni zaradi udarca v rebra, ran po kolenu in bradi. Hčerko so sprejeli na okulističnem oddelku, ker si je prerezala levo trepalnico. Njena prognoza je 10 dni.

Pregledati zdravstveno stanje delavcev IIC

Občinska deželna svetovalca Bergomas in Zornoni sta poslala deželnemu odborniku za zdravstvo vprašanje, kdaj bo dežela uresničevala svoje obljube, da bo pred medicinsko fakulteto v Padovi pregledala zdravstveno stanje delavcev v Italcantieri, kjer se pojavlja vedno več novih profesionalnih bole-

Na poti med Repentabrom in Opčinami, nekje pri Colu, sta se včeraj ponesrečila 23 letni Lorenzo Pontarini iz Ulice Gineure 7 in 17-letna Silvana Zoch iz Ulice Bersenghi 17. Ker je Pontarini premagal spanec je z avtom zavil s

Občinska deželna svetovalca Bergomas in Zornoni sta poslala deželnemu odborniku za zdravstvo vprašanje, kdaj bo dežela uresničevala svoje obljube, da bo pred medicinsko fakulteto v Padovi pregledala zdravstveno stanje delavcev v Italcantieri, kjer se pojavlja vedno več novih profesionalnih bole-

Goriško-beneški dnevnik

PREDLOG GORIŠKEGA ODBORA INAM

Predstavnike bolniških blagajin v upravne svete bolnišnic

Predlog naj bi spoštovali predstavniki oblasti, ko imenujejo člane upravnih svetov za prihodnjih pet let

Goriški pokrajinski odbor vsedravnega zavoda za bolniško zavarovanje (INAM) je objavil svoje stališče glede imenovanja novih članov upravnih svetov splošnih bolnišnic, v katerem prihaja do izražanja njegova zahteva, da bi v teh upravnih svetih bil poleg predstavnikov prizadetih uprav tudi predstavnik pokrajinskih bolniških blagajin.

ni in kjer je tudi veliko nesreč na delu. To deželno obljubo so namreč sindikalne organizacije sprejele z zadovoljstvom.

iz Trčin in okoliških občin. Pregledali so že obstoječe strukture, katerim se bodo morali pri gradnji prilagoditi. Ob zaključku sestanka so bili vsi prisotni mnenja, naj sredstva ne razpišajo za posamezne hiše, ampak naj jih potrosijo na istem kraju za izgradnjo stenske četrti, ki bo mogla samostojno živeti in v kateri bodo poleg trgovin zagotovljene tudi vse ostale potrebne storitve. Na prihodnjem sestanku v januarju bodo določili kraj, kjer bodo zgradili naselje s 120 stanovanji za okoli 500 do 600 stanovalec.

Odbor INAM v svojem tiskovnem sporočilu ugotavlja, da bodo delniški, pokrajinski in občinski organi imenovali svoje predstavnike v upravne svete splošnih bolnišnic v deželi, pokrajini Gorica za prvo petletje svoje dejavnosti. INAM je vprašanje temeljito preučil in ugotovil potrebo tesnejšega sodelovanja med bolnišnicami in bolniškimi blagajinami, ki so globoko zainteresirane, kako je z bolnišniško upravo, ker so doslej in bodo tudi poslej dajale pomemben prispevek v delovanju bolnišnic, dokler ne bodo pričela veljati določila o zdravstveni reformi.

Na sedežu ustanove za ljudske hiše IACP so se pod predsedstvom prof. Massima Cellie pogovarjali o lokacijah za stanovanjske objekte v trziški okolici, ki jih bodo zgradili z deželnim prispevkom. Sestanka so se udeležili predstavniki

iz Trčin in okoliških občin. Pregledali so že obstoječe strukture, katerim se bodo morali pri gradnji prilagoditi. Ob zaključku sestanka so bili vsi prisotni mnenja, naj sredstva ne razpišajo za posamezne hiše, ampak naj jih potrosijo na istem kraju za izgradnjo stenske četrti, ki bo mogla samostojno živeti in v kateri bodo poleg trgovin zagotovljene tudi vse ostale potrebne storitve. Na prihodnjem sestanku v januarju bodo določili kraj, kjer bodo zgradili naselje s 120 stanovanji za okoli 500 do 600 stanovalec.

Razgovori IACP za izgradnjo satelitskega naselja pri Trzinju

iz Trčin in okoliških občin. Pregledali so že obstoječe strukture, katerim se bodo morali pri gradnji prilagoditi. Ob zaključku sestanka so bili vsi prisotni mnenja, naj sredstva ne razpišajo za posamezne hiše, ampak naj jih potrosijo na istem kraju za izgradnjo stenske četrti, ki bo mogla samostojno živeti in v kateri bodo poleg trgovin zagotovljene tudi vse ostale potrebne storitve. Na prihodnjem sestanku v januarju bodo določili kraj, kjer bodo zgradili naselje s 120 stanovanji za okoli 500 do 600 stanovalec.

iz Trčin in okoliških občin. Pregledali so že obstoječe strukture, katerim se bodo morali pri gradnji prilagoditi. Ob zaključku sestanka so bili vsi prisotni mnenja, naj sredstva ne razpišajo za posamezne hiše, ampak naj jih potrosijo na istem kraju za izgradnjo stenske četrti, ki bo mogla samostojno živeti in v kateri bodo poleg trgovin zagotovljene tudi vse ostale potrebne storitve. Na prihodnjem sestanku v januarju bodo določili kraj, kjer bodo zgradili naselje s 120 stanovanji za okoli 500 do 600 stanovalec.

SESTANEK GLUHONEMIH IN KD

ČIMPREJ ZGRADITI NOVO GLUHONEMNICO

V sedanji zgradbi, kjer imajo moderne delavnice za učenje, imajo neprimerna bivališča

Prejšnji dan so se v Gorici sestali predstavniki gluhonemih iz vseh štirih pokrajin naše dežele ter pokrajinski voditelji goriške Krščanske demokracije. Stranka relativne večine jih je povabila na sestaneke, da bi sodelovali pri uresničevanju načela, da ni zadosti sprejeti na zmanjše obstoj neke kategorije, ki živi ob robu družbe, ampak jih je potrebno navajati k temu, da se v njej udeležujejo.

Med pogovori so pregledali kolikšne so deželne podpore za to kategorijo, ter še prav posebej naglasili potrebo, da se več prispeva za športno dejavnost, ki lahko v veliki meri odpravi težkoče gluhonemih.

Kar zadeva njihovo zaposlovanje, zlasti na industrijskem področju, v krajevnih upravah, obstajajo še precejšnje težave, čeprav so jih nekaj zaposlili v Italcantieri in v

podjetju ASGEN v Trzinju. Pregledali so tudi dosedanja prizadevanja, da bi zgradili v Gorici nov zavod za gluhoneme, ki bo imel delovni značaj. Čeprav je obstoječi zavod dovolj opremljen z modernimi stroji za usposabljanje gluhonemih v kvalificirane delavce, pa obstajajo velike vrzeli kar zadeva njihov bivanje. Zato je toliko bolj nujno hitro zgraditi nov objekt, v katerem bi gluhonemi našli bivališče primerno sodobnim potrebam.

Nova trgovaška hiša v Novi Gorici

Včeraj popoldne so v Novi Gorici odprli moderno opremljeno trgovsko hišo podjetja «Grosist Gorica». Zgradili so jo poleg že obstoječe trgovske hiše, tik spomenika prvemu padlemu letalcu Rusljanu. Zanj so potrošili 700 milijonov starih dinarjev. Zavezava površino 2400 kv. metrov ter je razdeljena v tri nadstropja. V njej je zaposlenih 67 prodajalcev ter 57 vajencev. V kletnih prostorih prodajajo pretežno električne gospodinske stroje, v pritličju je živilska trgovina z barom, v zgornjem nadstropju pa prodajajo v glavnem konfekcijo in športne rekvizite.

Skupno je naprodaj okoli 6000 raznih vrst blaga, ki bodo mogle za dovoljiti tudi najbolj izbirne kupce. V svojem otvoritvenem govoru je direktor podjetja Demetriji Furlan poudaril, kako pomembna je pridobitev te zgradnje za rastjočemu mestu Nova Gorica. Njegova samopostrežna prodajna oblika bo uspešno izpolnila morebitne vrzeli, ki so še obstajale v prodajni mreži. Obrat je moderno zasnovan ter izredno okusno opremljen. Njegove otvoritve so se udeležili vsi najvišji predstavniki oblasti in družbene političnih organizacij, med katerimi sta bila tudi predsednika skupščin Nova Gorica in Tolmin Rudi Simac in Franc Skok.

Najprej v avtomobil, nato v zid: štirje potniki hudo ranjeni

Vsako izmed njih se bo zdravilo po 30 dni zaradi zlomov, ran, udarcev in šoka

Huda prometna nesreča s štirimi ranjenimi se je včeraj popoldne ob 15.30 pripetila poleg otroškega vrta v Pevmi. Avtomobil portina z registracijo GO 26304, ki se je vračal iz Brd, je na ovinku zaneslo. Najprej je narahlo trčil ob nasoroti vozčič jugoslovanski avtomobil, potem pa ga je zaneslo in se je zaletel v zid. Vsi štirje potniki cortine so v bolnišnici z zlomi in se bo moral vsakdo izmed njih zdraviti po 30 dni.

Na Peči je umrla Silva Cijan

Na Peči je umrla 33-letna Silva Cijan. Ker je boleha za neko drugo boleznijo, jo je gripa, za katero je zbolela pred nekaj dnevi, tako zdelala, da ji je podčeta. Cijanova je zivelna z materjo, očetja je izgubila 1944. leta na Sardiniji, kjer je bil v posebnem bataljonu. Zaposlena je bila v kartonski tovarni v Sovodnjah. Na zadnji poti jo je spremljalo veliko število domačinov.

Med spanjem mu je vzel 60 tisoč lir «trinajste»

Renata Pascolina so zaprli zaradi kraje

Trinajsta plača tovariša, s katerim je spal v isti sobi, je zamamila 32-letnega Renata Pascolina iz Ul. Slataper 7 v Podgori. Predstavljal si je, revež, da bo na takšen način mogel nekoliko povečati svojo bomo «trinajsto», ki jo je prejel na delovnem mestu v podgorški tekstilni tovarni, vsega skupaj komaj 42.000 lir. Vzel je britvicno ter ponel, ko je 25-letni Giampaolo Pretto spal, prerezal hlačni žep in mu izmaknil 60.000 lir. Z ukradenim denarjem in s svojo trinajsto plačo je zjutraj odšel v mesto kupovat.

Do konca meseca sladkor in kava po znižani ceni

Dne 31. decembra se bo zaključilo razdeljevanje sladkorja in kave po znižani ceni (prosta cona). V goriški in sovodnjski občini

Umrla je Kristina Devetak poštarica v Sovodnjah

V Sovodnjah je umrla Kristina Devetak, ki jo vsi prebivalci sovodnjske občine pozajo, ker jim je prinašala najrazličnejše vesti: dobre ali slabe - bila je namreč poštarica.

Komaj je prišel iz poboljševalnice UKRADEL JE AVTOMOBIL IN SE ZALETEL V DREVO

Cont iz Krmina, ki krade iz navade, je v krminski bolnišnici

Za božične praznike je 32-letni Romano Cont iz Krmina, ki prestaja kazen v jetriščnici v Benetkah, prošil predstojnika, naj mu dovoli obisk svojož. Uspelo mu je dobiti 5 prostih dni. Namesto, da bi takoj prvi dan odšel v Krmin in se predstavil karabinjerjem, se je na božični večer mudil v Pari. Ker mu tatinska hišica ni dala miru, je ukradel flavio, last Marcella Turusa, ki je bila ustavljena poleg njegovega bivališča v Ul. Roma. Z njo se je odpejal proti Manzanu, kjer je izgubil oblast nad krmilom in treščil ob drevo.

Smrt priletnega moža ki je živel sam

Na božič so poklicali stanovalske agente kvesture v Raštel, ker že nekaj dni ni bilo na spregled 80-letnega Leonarda Batinata iz hišice številka 56. Agenti so pripeljali s seboj tudi gasilce, da so svečili v stanovanju, kjer je Batinata živel v zelo skromnih razmerah in ni bil niti potrošnik električne toka.

Smrt priletnega moža ki je živel sam

Na božič so poklicali stanovalske agente kvesture v Raštel, ker že nekaj dni ni bilo na spregled 80-letnega Leonarda Batinata iz hišice številka 56. Agenti so pripeljali s seboj tudi gasilce, da so svečili v stanovanju, kjer je Batinata živel v zelo skromnih razmerah in ni bil niti potrošnik električne toka.

Smrt priletnega moža ki je živel sam

Na božič so poklicali stanovalske agente kvesture v Raštel, ker že nekaj dni ni bilo na spregled 80-letnega Leonarda Batinata iz hišice številka 56. Agenti so pripeljali s seboj tudi gasilce, da so svečili v stanovanju, kjer je Batinata živel v zelo skromnih razmerah in ni bil niti potrošnik električne toka.

Smrt priletnega moža ki je živel sam

Na božič so poklicali stanovalske agente kvesture v Raštel, ker že nekaj dni ni bilo na spregled 80-letnega Leonarda Batinata iz hišice številka 56. Agenti so pripeljali s seboj tudi gasilce, da so svečili v stanovanju, kjer je Batinata živel v zelo skromnih razmerah in ni bil niti potrošnik električne toka.

Smrt priletnega moža ki je živel sam

Na božič so poklicali stanovalske agente kvesture v Raštel, ker že nekaj dni ni bilo na spregled 80-letnega Leonarda Batinata iz hišice številka 56. Agenti so pripeljali s seboj tudi gasilce, da so svečili v stanovanju, kjer je Batinata živel v zelo skromnih razmerah in ni bil niti potrošnik električne toka.

Smrt priletnega moža ki je živel sam

Na božič so poklicali stanovalske agente kvesture v Raštel, ker že nekaj dni ni bilo na spregled 80-letnega Leonarda Batinata iz hišice številka 56. Agenti so pripeljali s seboj tudi gasilce, da so svečili v stanovanju, kjer je Batinata živel v zelo skromnih razmerah in ni bil niti potrošnik električne toka.

SREČNO '70



KOPER, SEŽANA, NOVA GORICA, KRANJSKA GORA

ZA NOVOLETNE PRAZNIKE

- SVEZI PURANI IN OSTALA PERUTNINA
- PRASUT, BUDJOLA TER DRUGI DELIKATESNI PROIZVODI
- VSE VRSTE PIJAC, PECIVA IN ČOKOLAD.
- NOVOLETNA REKLAMA NA PRODAJA VIN, ZGANNIH PIJAC, KEKSOV, NAPOLITANK, PECIVA IN ČOKOLADE
- ZE PRIPRAVLJENA DARILA
- DARILA PO NAROČILU

Neprekinjeno odprto od 7.30 do 19.30, v nedeljo od 7.30 do 11. MED PRAZNIKI ODPRTE TRGOVINE

Sreda 31. december	Neprekinjeno odprti P-MARKETI od 7.30 do 18. ure
Četrtek 1. januar	Zaprte vse trgovine
Petek 2. januar	Zaprte vse trgovine
Sobota 3. januar	NEPREKINJENO ODPRTI P-MARKETI do 19.30 ure
Nedelja 4. januar	ODPRTI P-MARKETI od 7.30 do 11. ure. - Ljubljana, Cigaletova - Kranjska gora - Koper - Sežana - Nova Gorica

CENJENIM POTROŠNIKOM ŽELIMO SREČNO NOVO LETO 1970

REHRANA

EXPORT-IMPORT, LJUBLJANA

Kje bomo silvestrovali?

HOTEL SLON - LJUBLJANA
prireja veliko silvestrovanje igrajo trije priznani orkestri. Priporočamo se za pravočasno rezervacijo. Telefon 24-601 - 24-610, telex YU-SLON.

G.T.P. SIMONOV ZALIV - IZOLA
pripravlja lepo silvestrovanje v vseh prostorih hotela HALIAETUM in v centralni restavraciji. Rezervacije sprejema v hotelu telefon 71-288.

GOSTINSKO PODJETJE «SEŽANA»
pripravlja prijetna silvestrovanja v HOTELU TRIGLAV in v HOTELU TAVOR v SEŽANI. Igrala bosta priznana orkestra Bogat silvestrski menu, plis in druge zabave. Priporočamo se za pravočasno rezervacijo. Telefon HOTEL TRIGLAV 73-165 - HOTEL TAVOR 73-034.

PARK HOTEL V NOVI GORICI
prireja tradicionalno silvestrovanje z bogatim silvestrskim menujem in zabavo. Cena 12.000 starih din. V nočnem baru s programom starih din 15.000 (6 tisoč) konzumacija igrajo trije zabavni orkestri. Naprošamo za pravočasno odkup prostorov. Informacije tel. 21-442 - recepcija hotela.

HOTEL «LEV» - LJUBLJANA
PRIREJA VELIKO SILVESTROVANJE. Igrajo tri godbe in pejoje trije pevci. Topli in mrzli bife na voljo vsi noč brez omejitve. Rezervacije pri potovalnih agencijah AURORA VIAGGI, Trst Ul. Cicerone 4, tel. 29-243 ter UFFICIO VIAGGI UTAT, TRST UL. IMBRIANI 5, telefon 767-831.

HOTEL «PIRAN» V PIRANU
pripravlja veliko silvestrovanje v RESTAVRACIJI «PUNTA» in v RESTAVRACIJI «SIDRO» z bogatim silvestrskim menujem ter v BARU «TRI PAPIGE» z mrlzim bifejem in artističnim programom. Priporočamo pravočasno rezervacijo prostorov. Telef. 73-508 - 73-314, BOR 73-034.

HOTEL RESTAVRACIJA «KRAS» REPENTABROM
pripoča bogat silvestrski menu. Prosta zabava. Prosimo za pravočasno rezervacijo miz.

ZEVEZA PARTIZANOV OPČINE
vjudno vabi na **veselo silvestrovanje**

ki bo v prosvetnem domu 31. decembra 1969 s pričetkom ob 20.30. - Igral bo ansambel iz Ljubljane. - Sodelovala bo dramska skupina prosvetnega društva Tabor. - Poserbljeno bo za dobro založen bife in domačo kapljico.

Kje bomo silvestrovali?

HOTEL SLON - LJUBLJANA
prireja veliko silvestrovanje igrajo trije priznani orkestri. Priporočamo se za pravočasno rezervacijo. Telefon 24-601 - 24-610, telex YU-SLON.

G.T.P. SIMONOV ZALIV - IZOLA
pripravlja lepo silvestrovanje v vseh prostorih hotela HALIAETUM in v centralni restavraciji. Rezervacije sprejema v hotelu telefon 71-288.

GOSTINSKO PODJETJE «SEŽANA»
pripravlja prijetna silvestrovanja v HOTELU TRIGLAV in v HOTELU TAVOR v SEŽANI. Igrala bosta priznana orkestra Bogat silvestrski menu, plis in druge zabave. Priporočamo se za pravočasno rezervacijo. Telefon HOTEL TRIGLAV 73-165 - HOTEL TAVOR 73-034.

PARK HOTEL V NOVI GORICI
prireja tradicionalno silvestrovanje z bogatim silvestrskim menujem in zabavo. Cena 12.000 starih din. V nočnem baru s programom starih din 15.000 (6 tisoč) konzumacija igrajo trije zabavni orkestri. Naprošamo za pravočasno odkup prostorov. Informacije tel. 21-442 - recepcija hotela.

HOTEL «LEV» - LJUBLJANA
PRIREJA VELIKO SILVESTROVANJE. Igrajo tri godbe in pejoje trije pevci. Topli in mrzli bife na voljo vsi noč brez omejitve. Rezervacije pri potovalnih agencijah AURORA VIAGGI, Trst Ul. Cicerone 4, tel. 29-243 ter UFFICIO VIAGGI UTAT, TRST UL. IMBRIANI 5, telefon 767-831.

HOTEL «PIRAN» V PIRANU
pripravlja veliko silvestrovanje v RESTAVRACIJI «PUNTA» in v RESTAVRACIJI «SIDRO» z bogatim silvestrskim menujem ter v BARU «TRI PAPIGE» z mrlzim bifejem in artističnim programom. Priporočamo pravočasno rezervacijo prostorov. Telef. 73-508 - 73-314, BOR 73-034.

HOTEL RESTAVRACIJA «KRAS» REPENTABROM
pripoča bogat silvestrski menu. Prosta zabava. Prosimo za pravočasno rezervacijo miz.

ZEVEZA PARTIZANOV OPČINE
vjudno vabi na **veselo silvestrovanje**

ki bo v prosvetnem domu 31. decembra 1969 s pričetkom ob 20.30. - Igral bo ansambel iz Ljubljane. - Sodelovala bo dramska skupina prosvetnega društva Tabor. - Poserbljeno bo za dobro založen bife in domačo kapljico.

Kje bomo silvestrovali?

HOTEL SLON - LJUBLJANA
prireja veliko silvestrovanje igrajo trije priznani orkestri. Priporočamo se za pravočasno rezervacijo. Telefon 24-601 - 24-610, telex YU-SLON.

G.T.P. SIMONOV ZALIV - IZOLA
pripravlja lepo silvestrovanje v vseh prostorih hotela HALIAETUM in v centralni restavraciji. Rezervacije sprejema v hotelu telefon 71-288.

GOSTINSKO PODJETJE «SEŽANA»
pripravlja prijetna silvestrovanja v HOTELU TRIGLAV in v HOTELU TAVOR v SEŽANI. Igrala bosta priznana orkestra Bogat silvestrski menu, plis in druge zabave. Priporočamo se za pravočasno rezervacijo. Telefon HOTEL TRIGLAV 73-165 - HOTEL TAVOR 73-034.

PARK HOTEL V NOVI GORICI
prireja tradicionalno silvestrovanje z bogatim silvestrskim menujem in zabavo. Cena 12.000 starih din. V nočnem baru s programom starih din 15.000 (6 tisoč) konzumacija igrajo trije zabavni orkestri. Naprošamo za pravočasno odkup prostorov. Informacije tel. 21-442 - recepcija hotela.

HOTEL «LEV» - LJUBLJANA
PRIREJA VELIKO SILVESTROVANJE. Igrajo tri godbe in pejoje trije pevci. Topli in mrzli bife na voljo vsi noč brez omejitve. Rezervacije pri potovalnih agencijah AURORA VIAGGI, Trst Ul. Cicerone 4, tel. 29-243 ter UFFICIO VIAGGI UTAT, TRST UL. IMBRIANI 5, telefon 767-831.

HOTEL «PIRAN» V PIRANU
pripravlja veliko silvestrovanje v RESTAVRACIJI «PUNTA» in v RESTAVRACIJI «SIDRO» z bogatim silvestrskim menujem ter v BARU «TRI PAPIGE» z mrlzim bifejem in artističnim programom. Priporočamo pravočasno rezervacijo prostorov. Telef. 73-508 - 73-314, BOR 73-034.

HOTEL RESTAVRACIJA «KRAS» REPENTABROM
pripoča bogat silvestrski menu. Prosta zabava. Prosimo za pravočasno rezervacijo miz.

